



**Punjab Fire Services**  
( JALANDHAR MUNICIPAL CORPORATION )  
**FIRE SAFETY CERTIFICATE**  
**ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਪਮਾਣ ਪੱਤਰ**



NOC No: 1013-56009-Fire/39972

NOC Type: RENEWAL

Dated: 7/8/2023

Certified that the **Somerset International School** at **Village Abadan, Post Office Lambra, Jalandhar, Village Abadan, Jalandhar, Jalandhar**, comprised of **0** basements and **4** (Upper floor) owned/occupied by **Mohinder Singh** have complied with the fire prevention and fire safety requirements of National Building Code and verified by the officer concerned of fire service on **7/8/2023** in the presence of **Mohinder Singh** (Name of the owner or his representative) and that the building/premises is fit for occupancy **Zone 3** subdivision (2) (As per NBC) for period of **one year** from issue date. Subject to the following conditions.

Issued on **7/8/2023** at **JALANDHAR MUNICIPAL CORPORATION**

ਤਸਦੀਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ **Somerset International School, Village Abadan, Post Office Lambra, Jalandhar, Village Abadan, Jalandhar, Jalandhar**, ਸਮੇਤ 0 ਬੇਸਮਟ ਅਤੇ 4 (ਉਪਰਲੀ ਮੰਜ਼ਿਲ) ਮਲਕੀਅਤ/ ਕਬਜ਼ਾਦਾਰ **Somerset International School** ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਕੋਡ ਅਨੁਸਾਰ ਅੱਗ ਬੁਝਾਉਣ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਅਤੇ ਬਚਾਅ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸਬੰਧਤ ਫਾਇਰ ਅਧਿਕਾਰੀ ਵੱਲੋਂ **Mohinder Singh** (ਮਾਲਕ ਜਾਂ ਉਸ ਦੇ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧੀ ਦਾ ਨਾਮ) ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿੱਚ **7/8/2023** ਨੂੰ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਮਾਰਤ / ਬਿਲਡਿੰਗ **Zone 3** subdivision (2) (ਐਨ. ਬੀ. ਸੀ. ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ) ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਲਈ Issue date ਤੋਂ ਇੱਕ ਸਾਲ ਤੱਕ ਯੋਗ ਹੈ ਜਿਸ ਲਈ ਨਿਮਨ ਅਨੁਸਾਰ ਹਦਾਇਤਾਂ ਹਨ।

**JALANDHAR MUNICIPAL CORPORATION** ਵਿਖੇ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਮਿਤੀ **7/8/2023**.

1. Fire Safety arrangements shall be kept in working condition at all times

ਹਰ ਸਮੇਂ ਅੱਗ ਬਚਾਅ ਦੇ ਯੰਤਰਾਂ ਨੂੰ ਚਾਲੂ / ਚੰਗੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇ।

2. No. alteration/ addition/ change in use of occupancy is allowed.

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਦਲਾਅ/ ਵਾਧੇ/ ਕਬਜ਼ਾਦਾਰ ਵਿੱਚ ਬਦਲਾਵ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਹੈ।

3. Occupants/ owner should have trained staff to operate the operation of fire safety system provided there in.

ਉਪਲੱਬਧ ਅੱਗ ਬੁਝਾਉਣ ਦੇ ਯੰਤਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਲਈ ਰਿਹਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ / ਮਾਲਕ ਨੂੰ ਜਾਣੂ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਣਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ।

4. Fire Officer can check the arrangements of fire safety at any time, this certificate will be withdrawn without any notice if any deficiency is found.

ਫਾਇਰ ਓਫਿਸਰ ਅਧਿਕਾਰੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਕਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਬੰਧਾਂ ਨੂੰ ਚੈਕ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਕਮੀ ਪਾਈ ਗਈ ਤਾਂ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਨੋਟਿਸ ਦੇ ਇਹ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਰੱਦ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

5. Occupants/ owner should apply for renewal of fire safety certificate one month prior to expiry of this certificate.

ਮਾਲਕ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੀ ਮਿਤੀ ਖਤਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਇੱਕ ਮਹੀਨਾ ਪਹਿਲਾਂ ਚੀਨੀਊ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਪਾਬੰਦ ਹੋਵੇਗਾ।

Watermark cannot be used as ownership proof.

ਉਪਰੋਕਤ ਦਰਸਾਈ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਮਾਲਕਾਨਾ ਦੇ ਸਬੂਤ ਵਜੋਂ ਨਹੀਂ ਵਰਤਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

This is digitally created certificate, no signature are needed

ਇਹ ਡਿਜੀਟਲੀ (ਕੰਪਿਊਟਰਾਈਜ਼ਡ) ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦਸਤਖਤ ਦੀ ਕੋਈ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੈ।